



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	2244	21/06/2023

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER INIZIATIVE DI PROMOZIONE DELLA LETTURA PER BAMBINI IN ETÀ PRESCOLARE ALLA COOP. SOC. KI.BA PROJECT – ONLUS DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 1.185,50.= (AL NETTO DI IVA) BILANCIO 2023  
IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 230,00.= (AL NETTO DI IVA) BILANCIO 2024

CODICE C.I.G.: Z5B3B7033B

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFRAGES FÜR LESEFÖRDERUNGSINITIATIVEN FÜR VORSCHULKINDER AN DIE COOP. SOC. KI.BA PROJECT - ONLUS VON BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.185,50.= (OHNE MWST.) HAUSHALT 2023  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 230,00 EURO (OHNE MWST.) HAUSHALTSPLAN 2024

CIG-CODE: Z5B3B7033B

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1671</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento

des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und

*amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*”;

*des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*“ in geltender Fassung,

- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz”* in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung”*.

Premesso che la Biblioteca Civica ha tra i suoi compiti istituzionali quelli di organizzare attività e iniziative culturali riguardanti in particolare la promozione della lettura, sia per adulti che per bambini;

Vorausgesetzt, dass die Stadtbibliothek über institutionelle Zuständigkeiten im Bereich der kulturellen Tätigkeiten verfügt, insbesondere zur Förderung des Lesens für Erwachsene und Kinder.

Considerato che, l'evidenza scientifica dimostra che i primi anni di vita sono fondamentali per la salute e lo sviluppo intellettuale, linguistico, emotivo e relazionale del bambino, con effetti significativi per tutta la vita adulta ed è importante offrire alle famiglie strumenti culturali utili a poter garantire a tutti i bambini pari possibilità di successo.

In Anbetracht der Tatsache, dass die ersten Lebensjahre nachweislich entscheidend für die intellektuelle, sprachliche, emotionale und beziehungsbezogene Gesundheit und Entwicklung eines Kindes sind und erhebliche Auswirkungen auf das gesamte Erwachsenenleben haben, ist es wichtig, den Familien nützliche kulturelle Instrumente an die Hand zu geben, um sicherzustellen, dass alle Kinder die gleichen Chancen auf Erfolg haben.

Considerato di offrire ai piccolissimi ed ai loro genitori iniziative che possano essere un'esperienza positiva e coinvolgente per avvicinare le famiglie alla lettura ed alle biblioteche

Es wird erwogen, sehr kleinen Kindern und ihren Eltern zwei Veranstaltungen anzubieten, die eine positive und anregende Erfahrung sein können, um Familien das Lesen und Bibliotheken näher zu bringen

Ritenuto quindi di

Erachtet es als angemessen

- partecipare alla manifestazione Kinderfestival (7-10 settembre);
- proporre nelle biblioteche cittadine 4 incontri di avvicinamento alla lettura
- an der Veranstaltung Kinderfestival (7.- 10. September) teilzunehmen;
- 4 Veranstaltungen in den Stadtbibliotheken vorzuschlagen, um

per bambini di età 2-6 anni;

Kinder im Alter von 2-6 Jahren an das Lesen heranzuführen;

Considerato i risultati molto positivi della partecipazione alle passate edizioni del Kinderfestival e ritenuto opportuno partecipare anche all'edizione 2023 proponendo un angolo di lettura per i bambini con iniziative, giochi e letture.

In Anbetracht der sehr positiven Ergebnisse der Teilnahme an den vergangenen Ausgaben des Kinderfestivals hielt sie es für angemessen, auch an der Ausgabe 2023 teilzunehmen und eine Lesecke für Kinder mit Initiativen, Spielen und Lesungen anzubieten.

Ritenuto opportuno avvalersi di personale esterno per la gestione del punto di lettura che sarà allestito sulle passeggiate del Talvera per il periodo 7 - 10 settembre con orario 15.30-19.00 per giovedì 8 e venerdì 9 e 11.00-18.30 per sabato 10 e domenica 11 e preso atto della necessità di affiancare al personale delle biblioteche degli esperti esterni per l'organizzazione e la gestione degli incontri per piccolissimi, che siano di supporto considerata la particolarità del pubblico di riferimento (bambini di età prescolare) e dei materiali utilizzati (libri realizzati artigianalmente);

Angebracht, externes Personal anzuwenden für die Leitung der Lesecke an der Talverpromenade für die Zeit vom 7. bis zum 10. September mit Öffnungszeiten von 15.30 bis 19.00 Uhr am Donnerstag 8 und Freitag 9. und von 11.00 bis 18.30 Uhr am Samstag 10. und Sonntag 11 und festgestellt, dass es notwendig ist, das Bibliothekspersonal mit externen Fachleuten für die Organisation und die Leitung der Treffen für die Kleinsten zu ergänzen, die angesichts der Besonderheit des Zielpublikums (Vorschulkinder) und des verwendeten Materials (handgefertigte Bücher) unterstützend wirken würden

Preso atto che la partecipazione al Kinderfestival è stata approvata dalla Giunta Municipale nella seduta del 15/05/2023;

in Anbetracht der Tatsache, dass die Initiative und ihre Kosten vom Gemeinderat auf seiner Tagung vom 15.05.2023 genehmigt wurden;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, durchzuführen,

Preso atto dell'indagine di mercato ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Cooperativa Sociale Ki.Ba Project – onlus - di Bolzano;

Nach Kenntnisnahme der Markterhebung gemäß Artikel 8, Absatz 3 der "Gemeindeverordnung zur Regelung von Verträgen", durch die der Wirtschaftsteilnehmer Cooperativa Sociale Ki.Ba Project – onlus - von Bozen ermittelt wurde

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der

"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Visto il preventivo di spesa pervenuto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) della Cooperativa Sociale Ki.Ba Project - onlus- di Bolzano di data 20/06/2023 n. prot. 036506/2023 "Servizio di organizzazione di iniziative di promozione della lettura per bambini in età prescolare" che per:

gestützt auf den Kostenvoranschlag, der auf dem Portal [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) der Cooperativa Sociale Ki.Ba Projekt - onlus- von Bozen vom 20/06/2023 Nr. prot. 036506/2023 "Service für die Organisation von Initiativen zur Leseförderung für Vorschulkinder" für:

- Il servizio di gestione dello stand della Biblioteca civica posto sulle passeggiata Lungotalvera Bolzano in occasione della Manifestazione Kinderfestival con la presenza di un operatore, per un totale di ore 23,5 feriali e 8,5 festive indica un compenso di € 955,50 (al netto di IVA € 1.165,71 Iva compresa)
- la realizzazione di quattro incontri di avvicinamento alla lettura per bambini di età 2-6 anni della durata ognuno di 1 ora indica un compenso di € 115,00 (al netto di IVA) per un importo complessivo di € 460,00 (al netto di IVA) da tenersi nelle biblioteche comunali in autunno 2023 (2 incontri) e nella primavera 2024 (2 incontri)

- die Betreuung des Standes der Stadtbibliothek auf der Bozner Lungotalverapromenade anlässlich des Kinderfestivals mit einem Operator für insgesamt 23,5 Arbeitsstunden an Wochentagen und 8,5 an Feiertagen zu einem Preis von 955,50 € (inkl. MwSt. 1.165,71 €)

- die Organisation von vier Treffen zur Einführung von Kindern im Alter von 2 bis 6 Jahren in das Lesen, die jeweils 1 Stunde dauern, ergibt eine Vergütung von 115,00 € (ohne MwSt.) bei einem Gesamtbetrag von 460,00 € (ohne MwSt.), die im Herbst 2023 (2 Treffen) und im Frühjahr 2024 (2 Treffen) in den städtischen Bibliotheken stattfinden sollen

Ritenuto congruo il preventivo, in quanto in linea con compensi per analoghe prestazioni e comprensivo di tutte le eventuali spese;

Der Kostenvoranschlag wird als angemessen erachtet, da er im Einklang mit der Vergütung für ähnliche Dienstleistungen steht, und eventuelle Vorbereitungskosten beinhaltet;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Considerato che l'approvvigionamento di cui

Angesichts der Tatsache, dass die dieser

al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

BESCHLIEßT

DER AMTSDIREKTOR

FOLGENDES:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare alla Cooperativa Sociale Ki.Ba Project – onlus - di Bolzano, Via Andreas Hofer 4g, 39100 Bolzano, p. IVA IT00194310215 la gestione dello stand della Biblioteca Civica al Kinderfestival (7-10 settembre) e 4 incontri di avvicinamento alla lettura per bambini di età 2-6 anni per l'importo complessivo di € 1.185,50 (al netto di IVA) per l'anno 2023 e € 230,00 (al netto di IVA) per l'anno 2024 a seguito di *affidamento diretto sotto 40.000 €* ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in euro 1.446,31 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio da imputare sul bilancio 2023;
- di quantificare in euro 280,60 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio da imputare sul bilancio 2024;
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.446,31 (I.V.A. 22% compresa) sul bilancio 2023;

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Sozialgenossenschaft Ki.Ba Projekt - onlus- Bozen, Andreas-Hofer-Straße 4g, 39100 Bozen, USt.-Nr. IT00194310215, mit der Betreuung des Standes der Stadtbibliothek auf dem Kinderfestival (7.-10. September) und 4 Treffen für Kinder im Alter von 2-6 Jahren für einen Gesamtbetrag von € 1.185,50 (ohne MwSt.) für das Jahr 2023 und 230,00 € (ohne MwSt.) für das Jahr 2024 nach direkter Beauftragung unter 40.000 € gemäß Art. 26 des L.P. Nr. 16/2015 und Abs. mm.ii. und Art. 8 der "Städtischen Verordnung für die Disziplin der Verträge";
- Bezifferung des Gesamtbetrags der zu Lasten des Haushalts 2023 zu erbringenden Dienstleistung auf 1.446,31 € (einschließlich 22 % MwSt.);
- 280,60 Euro (einschließlich 22 % MwSt.) für den Gesamtbetrag der Dienstleistung zu Lasten des Haushaltsplans 2024;
- Genehmigung der sich daraus ergebenden Ausgaben in Höhe von 1.446,31 Euro (einschließlich 22 % MwSt.) für den

- di approvare la spesa derivante di Euro 280,60 (I.V.A. 22% compresa) sul bilancio 2024;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 7.4, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti

- die sich daraus ergebenden Ausgaben in Höhe von 280,60 Euro (einschließlich 22 % MwSt.) für den Haushaltsplan 2024 zu genehmigen;
- gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 7.4 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen

comporterà la risoluzione del contratto.

wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno	E/U	Numero	Codice Bilancio	Descrizione Capitolo	Importo
Determina n./Verfügung Nr.2244/2023				7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	

Jahr	E/A	Nummer	Haushaltskodex	Kapitelbeschreibung	Betrag
2023	U	2779	05021.03.020200004	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	1.446,31
2024	U	2779	05021.03.020200004	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	280,60

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
FILIPPI ERMANNNO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

d7f5ab4bbeead71670fb2613bc695462ad2868e9f29b0ebb5de21301a9d1267c - 11034754 - det\_testo\_proposta\_21-06-2023\_13-40-38.doc  
e718b53e8a52fbf75d12176aca50abc0a3446dcc53b093e1964fb3ef59f9d51c - 11034755 - det\_Verbale\_21-06-2023\_13-40-58.doc